

Amtsblatt Haselbachtal

Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint monatlich. Es enthält die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Haselbachtal mit den Ortsteilen: Bischheim, Gersdorf, Häslich, Möhrsdorf, Reichenau und Reichenbach.

13. Jahrgang

11. Juni 2013

Nummer 06

50 Jahre Schule Gersdorf – 6 Jahre Grundschule Haselbachtal

In diesem Jahr begeht die Schule Gersdorf ihr 50-jähriges Bestehen. Das Schulgebäude wurde 1963 an diesem Standort errichtet und bis 1992 als Allgemeinbildende Polytechnische Oberschule genutzt. In den Jahren von 1992 bis 2007 hatte die Mittelschule des Ortes hier ihr Domizil. Seitdem lernen die Grundschüler der Gemeinde Haselbachtal gemeinsam in diesem Gebäude.

Aus Anlass dieses Jubiläums findet am

Samstag, 06. Juli 2013 von 13.00 – 21.00 Uhr

auf dem Schulgelände ein Kinderfest mit vielen Überraschungen statt.

- Programm der Grundschüler
- Festrede
- Stationen von Feuerwehr, Polizei, Sportvereinen
- Bastelstraße und Schminkstand
- Hüpfburg, Ballonaktion, Glücksrad
- Experimentierwerkstatt
- Bogenschießen
- Reiten, Kegeln
- Historisches Zimmer mit Filmvorführung
- Ausstellung von Unterrichtsmitteln und Schülerarbeiten
- Filmvorführungen vom Spielplatzbau und Zirkusprojekt

Der Auftritt des Männerchores, der Kinderjagdhornbläsergruppe, von den Tänzern von „Kamenz can dance“ sowie die Vorführung der



Hundestaffel von der Polizei zählen weiterhin zu den Höhepunkten des Tages.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Alle ehemaligen Lehrer und Schüler der Schule Gersdorf und interessierte Einwohner des Ortes sind herzlich eingeladen, sich die Grundschule anzuschauen und an den Feierlichkeiten teilzunehmen.

Besonders freuen wir uns über einen Besuch der Schulanfänger 2013, die gleichzeitig ihre Schule kennen lernen.

Zum Abschluss des Kinderfestes ist für die kleinen Gäste bis 21 Uhr zum Beispiel das Backen von Knüppelkuchen an Feuerschalen geplant. Für die größeren Gäste klingt das Fest nach 21 Uhr mit einem gemütlichen Beisammensein bei Musik, Speis und Trank aus.

Es wird kein Eintritt erhoben.

Das Lehrerkollegium und der Elternrat der Grundschule Haselbachtal

Der Vierjahreszeitenpark Bischheim

Das Frühjahr hat jetzt Hochsaison – der Tag der offenen Parks und Gärten am 26. Mai fiel aber so richtig ins Wasser. Selbst die Parkfeste der Vergangenheit waren nicht so feucht und kühl.

Für dieses Ereignis hatte die Gemeindeverwaltung noch einmal alle verfügbaren Kräfte mobilisiert, um Besuchern ein gepflegtes und farbenprächtiges Anwesen zu bieten. Aber so ist die Natur. Dabei war der Anblick der blühenden Azaleen und Rhododendren gerade auf dem zeitlichen Höhepunkt seiner Entfaltung besonders schön.

Auch in der darauf folgenden Woche hatte durch den starken Regen kaum jemand Lust auf einen Parkspaziergang. Doch zum Trost – der Park macht uns zu allen Jahreszeiten viel Freude. Und so wird es in den nächsten Wochen und Monaten noch viele



erholsame und schöne Aufenthalte im Park geben können; sei es ein Besuch in Familie, für einen Verdauungsspaziergang, als Naturerlebnis oder zum Fototermin.

Diese Parkräume haben wir seit Mitte des 18. Jahrhunderts besonders den Adelsfamilien vom Schleinitz und von Büнау zu verdanken. Sie konzipierten und gestalteten die Grundlagen seines heutigen Erscheinungsbildes.

Aber auch die Gemeinde legte entscheidend Hand an, um in den siebziger Jahren, den neunziger Jahren und dem vergangenen Jahrzehnt die gesamte Anlage zu erhalten und weiterzuentwickeln.

Vergegenwärtigen wir uns einmal den Inhaltsreichtum des rund 7 ha großen Areals.

(Seite 7)

Gemeindeverwaltung

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

| | | | |
|-------------------|--|----------|--|
| Sekretariat | (0 35 78) 30 93 60 (0 35 78) 3 09 36 12 office@haselbachtal.de | Fax | (0 35 78) 3 09 36 19 |
| Bürgermeisterin | (0 35 78) 3 09 36 13 info@haselbachtal.de | Bauamt | (0 35 78) 3 09 36 15 (0 35 78) 3 09 36 16 (0 35 78) 3 09 36 22 |
| Hauptamt | (0 35 78) 3 09 36 20 (0 35 78) 3 09 36 21 | Kämmerei | (0 35 78) 3 09 36 24 (0 35 78) 3 09 36 25 (0 35 78) 3 09 36 27 |
| Einwohnermeldeamt | (0 35 78) 3 09 36 33 | | |
| Standesamt | (0 35 78) 3 09 36 17 | | |
| Fax | (0 35 78) 3 09 36 11 | | |

Öffnungszeiten:

| | |
|------------|--|
| Montag | 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr |
| Dienstag | 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr |
| Freitag | 9.00 - 12.00 Uhr |

Rettungsdienste

Krankentransport, Feuerwehr, Kassenärztlicher Notfalldienst

| | |
|-------------------------------------|-------------------|
| Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) | 112 |
| Kassenärztlicher Notfalldienst | (0 35 71) 1 92 22 |
| Leitstelle Feuerwehr | (0 35 71) 1 92 96 |
| Giftnotruf | (03 61) 73 07 30 |
| Bundeseinheitliche Notrufnummer | 116 117 |
| (außerhalb der Hausarztprechzeiten) | |

Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)

| | | |
|-------------------|--|-----------------------------|
| 22./23.06. | Herr DS Kuchta | ☎ (0 35 78) 7 12 72 |
| | Hauptstraße 39, 01917 Kamenz | |
| 29./30.06. | Praxis Dr. Pfanne | ☎ (03 59 55) 4 55 77 |
| | Pulsnitzer Straße 19, 01920 Steina | |
| 06./07.07. | Herr Dr. Frenzel | ☎ (0 35 78) 30 77 33 |
| | R.-Koch-Platz 5, 01917 Kamenz | |
| 13./14.07. | Herr DS Hein | ☎ (0 35 78) 31 66 88 |
| | Schulstraße 16, 01920 Schönteichen/OT Biehla | |

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Dienstag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in die Haushalte der Gemeinde Haselbachtal verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de.

Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großbröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de

Redaktionsschluss ist Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

Apothekenbereitschaft

| | | |
|----------------------|---|---------------------------|
| 14.06.-15.06. | Ahorn-Apotheke Schwepnitz | ☎ 03 57 97/7 37 96 |
| | Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz | |
| 16.06.-17.06. | Ost-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 12 66 |
| | Oststraße 45, 01917 Kamenz | |
| 18.06.-19.06. | Löwen-Apotheke Königsbrück | ☎ 03 57 95/4 23 38 |
| | Markt 9, 01936 Königsbrück | |
| 20.06.-21.06. | Apotheke am Forst Kamenz | ☎ 0 35 78/31 80 20 |
| | Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz | |
| 22.06.-23.06. | Apotheke im EKZ | ☎ 03 57 95/2 86 64 |
| | Weißbacher Straße 28, 01936 Königsbrück | |
| 24.06.-25.06. | Lessing-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 77 40 |
| | Macherstraße 18, 01917 Kamenz | |
| 26.06.-27.06. | St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K. | ☎ 03 57 96/9 73 11 |
| | Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau | |
| 28.06.-29.06. | Stadt-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 41 30 |
| | Markt 15, 01917 Kamenz | |
| 30.06.-01.07. | Marien-Apotheke Elstra | ☎ 03 57 93/83 10 |
| | Parkgasse 2, 01920 Elstra | |
| 02.07.-03.07. | Stern-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 79 46 |
| | Bautzner Straße 34, 01917 Kamenz | |
| 04.07.-05.07. | Ahorn-Apotheke Schwepnitz | ☎ 03 57 97/7 37 96 |
| | Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz | |
| 06.07.-07.07. | Ost-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 12 66 |
| | Oststraße 45, 01917 Kamenz | |
| 08.07.-09.07. | Löwen-Apotheke Königsbrück | ☎ 03 57 95/4 23 38 |
| | Markt 9, 01936 Königsbrück | |
| 10.07.-11.07. | Apotheke am Forst Kamenz | ☎ 0 35 78/31 80 20 |
| | Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz | |

Jubiläen



*Wir gratulieren ganz herzlich
zum besonderen Geburtstag*

| | | | |
|------------------------|----------------|-----------|---------|
| Frau Erika Petrow | OT Bischheim | am 13.06. | zum 71. |
| Herrn Hans Dressel | OT Bischheim | am 14.06. | zum 70. |
| Frau Christine May | OT Möhrsdorf | am 14.06. | zum 75. |
| Frau Helga Weiße | OT Häslich | am 14.06. | zum 75. |
| Frau Brigitte Schäfer | OT Gersdorf | am 15.06. | zum 78. |
| Frau Helga Schneider | OT Bischheim | am 15.06. | zum 71. |
| Frau Erika Wichert | OT Bischheim | am 16.06. | zum 74. |
| Frau Brigitte Guhr | OT Möhrsdorf | am 17.06. | zum 80. |
| Frau Ellen Hauswald | OT Reichenau | am 17.06. | zum 70. |
| Herrn Siegfried Johné | OT Bischheim | am 17.06. | zum 78. |
| Frau Anni Kaiser | OT Reichenbach | am 17.06. | zum 80. |
| Herrn Klaus Mütze | OT Bischheim | am 17.06. | zum 74. |
| Herrn Günter Boraschke | OT Bischheim | am 18.06. | zum 76. |
| Frau Christine Richter | OT Bischheim | am 18.06. | zum 72. |
| Frau Ruth Haase | OT Möhrsdorf | am 20.06. | zum 80. |
| Frau Gudrun Anders | OT Gersdorf | am 21.06. | zum 84. |
| Herrn Klaus Nothnagel | OT Bischheim | am 21.06. | zum 73. |
| Frau Renate Schäfer | OT Bischheim | am 21.06. | zum 76. |
| Herrn Rolf Eberlein | OT Möhrsdorf | am 22.06. | zum 70. |
| Herrn Kurt Wiegank | OT Gersdorf | am 22.06. | zum 79. |
| Herrn Eberhard Kühne | OT Reichenau | am 23.06. | zum 79. |
| Frau Brigitte Schubert | OT Bischheim | am 23.06. | zum 82. |

Jubiläen

| | | | |
|-------------------------|----------------|-----------|---------|
| Frau Erika Frenzel | OT Bischheim | am 24.06. | zum 76. |
| Frau Gerta Heintze | OT Häslich | am 24.06. | zum 86. |
| Frau Lieselotte Sauer | OT Gersdorf | am 24.06. | zum 77. |
| Frau Johanna Stäglich | OT Gersdorf | am 24.06. | zum 87. |
| Frau Margit Kordese | OT Gersdorf | am 25.06. | zum 74. |
| Herrn Fritz Schöne | OT Reichenbach | am 25.06. | zum 90. |
| Herrn Walter Kordese | OT Gersdorf | am 26.06. | zum 80. |
| Herrn Rainer Schiffner | OT Reichenbach | am 26.06. | zum 73. |
| Herrn Helfried Schölzel | OT Gersdorf | am 26.06. | zum 79. |
| Herrn Siegwinn Haase | OT Gersdorf | am 27.06. | zum 79. |
| Herrn Egon Rietschel | OT Bischheim | am 27.06. | zum 77. |
| Herrn Eberhard Schuster | OT Bischheim | am 27.06. | zum 74. |
| Herrn Ortwin Albat | OT Gersdorf | am 30.06. | zum 79. |
| Frau Gertrud Böhme | OT Gersdorf | am 30.06. | zum 79. |
| Frau Ruth Gebler | OT Gersdorf | am 30.06. | zum 84. |
| Frau Inge Wähner | OT Reichenbach | am 01.07. | zum 77. |
| Frau Käthe Schäfer | OT Reichenbach | am 02.07. | zum 84. |
| Frau Ingeburg Berndt | OT Möhrsdorf | am 03.07. | zum 73. |
| Herrn Ludwig Rietschel | OT Bischheim | am 03.07. | zum 73. |
| Frau Karin Thiel | OT Gersdorf | am 03.07. | zum 72. |
| Frau Eva Wehner | OT Gersdorf | am 03.07. | zum 81. |
| Frau Irma Mager | OT Reichenbach | am 04.07. | zum 82. |
| Frau Käthe Rehnolt | OT Gersdorf | am 04.07. | zum 81. |
| Frau Christa Zeiler | OT Reichenau | am 04.07. | zum 78. |
| Frau Elfriede Lobe | OT Gersdorf | am 05.07. | zum 78. |
| Frau Leni Ziesche | OT Häslich | am 05.07. | zum 74. |
| Frau Annelies Gruschka | OT Reichenbach | am 06.07. | zum 79. |
| Herrn Lothar Anders | OT Bischheim | am 08.07. | zum 74. |
| Herrn Wilhelm Guhr | OT Bischheim | am 08.07. | zum 74. |
| Herrn Rolf Kaiser | OT Reichenau | am 08.07. | zum 75. |
| Frau Gudrun Mütze | OT Häslich | am 09.07. | zum 80. |
| Herrn Siegfried Kühnel | OT Häslich | am 10.07. | zum 77. |

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern

**am 29. Juni 2013
Karin und Rudolf Welk
OT Reichenau**

*Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute,
beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Öffentliche Bekanntmachung

**Schöffenwahl für die Geschäftsjahre 2014-2018:
Öffentliche Einsichtnahme in die Vorschlagsliste**

Die Vorschlagsliste für die Schöffenwahl liegt zu jedermann Einsicht in der Zeit vom **13.6. bis 27.6.2013 in der Gemeindeverwaltung Haselbachtal**, Schulstraße 7a aus.

Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche nach Ablauf der Auslegungsfrist bei der Gemeinde oder dem Amtsgericht schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden.



**Bodén
Bürgermeisterin**



Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat fasste in seiner Sitzung am 06. 06. 2013 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr. 12/VI/2013

Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 bis 2018

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Stimmen insgesamt: | 17 |
| anwesende Stimmen: | 10 |
| Ja-Stimmen: | 9 |
| Nein-Stimmen: | - |
| Stimmenthaltungen: | - |
| Ausgeschlossen aufgrund § 20 SächsGemO: | 1 |

Beschluss-Nr. 13/VI/2013

Der Gemeinderat beschließt die vorgelegte Haushaltsatzung 2013.

Die Veröffentlichung und Auslegung der Haushaltsatzung mit dem Haushaltsplan hat entsprechend § 76 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Neufassung vom 18. 3. 2003 SächsGVBL. Nr. 4 vom 31.03.2003, S. 55 zu erfolgen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Stimmen insgesamt: | 17 |
| anwesende Stimmen: | 10 |
| Ja-Stimmen: | 10 |
| Nein-Stimmen: | - |
| Stimmenthaltungen: | - |
| Ausgeschlossen aufgrund § 20 SächsGemO: | - |

Beschluss-Nr. 14/VI/2013

Grundstücksverkauf

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Stimmen insgesamt: | 17 |
| anwesende Stimmen: | 10 |
| Ja-Stimmen: | 10 |
| Nein-Stimmen: | - |
| Stimmenthaltungen: | - |
| Ausgeschlossen aufgrund § 20 SächsGemO: | - |



Bodén, Bürgermeisterin



Informationen der Gemeindeverwaltung

**Öffentliche Sitzung
des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal**

Die öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, dem 26. Juni 2013, um 19.30 Uhr in der Grundschule Haselbachtal, Niedergersdorfer Straße 43** statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



Bodén, Bürgermeisterin

Informationen der Gemeindeverwaltung

Bekanntmachung veränderte Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung Haselbachtal, einschließlich das Einwohnermeldeamt/Standesamt bleiben **ab Juni 2013 freitags geschlossen.**

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

Grundstücksverkauf - Grünland

Die Gemeinde Haselbachtal verkauft im Ortsteil Reichenbach das Grundstück

Flurstück Nr. 157 Gemarkung: Reichenbach MS
 Größe: 5.370 m²
 Lage: Waldsiedlung
 Nutzung: Grünland, Wassergraben

Auskunft erteilt: Bürgermeisterin, Frau Boden, Tel.: 0 35 78/30 93 60 und Bauamt, Frau Beutner, Tel.: 0 35 78/3 09 36 15

Erika Antrack

Eine verdiente Bürgerin unserer Gemeinde verstarb am 28. April 2013.



Erika Antrack – sie war mit 76 Jahren nicht mehr die Jüngste. Trotzdem wollte sie noch Verantwortung tragen, die Geschicke des Seniorenclubs Bischheim-Häslich e.V. als Vorsitzende leiten und lenken.

Für andere da sein, für sie ein Stück Lebensqualität zu schaffen und zu organisieren, das tat sie mit Leidenschaft und Konsequenz. Über 10 Jahre verdanken ihr die Seniorinnen und Senioren ihres Einzugsgebietes ein regelmäßiges Kulturleben.

Bis zuletzt hat sie gegen ihre Krankheit gekämpft, um ihre Aufgaben gewissenhaft erfüllen zu können.

Die Sorgenfalten um eine sichere Zukunft des Vereins verraten, was wir mit Erika Antrack hatten – eine beliebte und verdiente Bürgerin unserer Gemeinde.

Ihr Andenken zu bewahren ist eine Ehrensache.

Informationen der Gemeindeverwaltung

Information

Alle ausgeteilten Sandsäcke sind bitte an den Straßenrand Ihres Grundstückes zur Abholung bereitzustellen.

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

Feuerwehr Reichenau - gegr. 1903



28. Juni bis 30. Juni: 110 Jahre Feuerwehr in Reichenau – wir feiern – feiern Sie mit

Festprogramm auf der Festwiese am Gerätehaus in Reichenau

Am **Freitag, den 28. Juni** beginnt unser Fest 19.00 Uhr, mit der Bierprobe und Discomusik im Festzelt.

Der **Samstag** beginnt mit der Festveranstaltung, 11.00 Uhr mit geladenen Gästen.

13.00 Uhr kämpfen die Erwachsenenfeuerwehren beim Löschangriff mit „saugen aus offenem Gewässer“ um den Sieg.

20.00 Uhr beginnt der Tanzabend im Festzelt mit DJ Ulf

Am **Sonntag** treten um 10.00 Uhr die Jugendfeuerwehren zum Wettkampf an, um einen Sieger im Löschangriff zu ermitteln.

10.00 Uhr ist auch eine gute Zeit für einen Frühschoppen.

15.00 Uhr treten die Hortkinder aus Reichenbach auf.

16.00 Uhr findet eine Feuerwehrvorführung der Jugendfeuerwehren statt.

An allen Tagen sind ausreichend Speisen und Getränken zu volkstümlichen Preisen vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und verbleiben mit kameradschaftlichen Grüßen

Ihre Feuerwehr Reichenau

Nächster Erscheinungstermin

| | | |
|--------------------------------|--------------------------|----------------------|
| Ausgabe 07/2013 | erscheint am | 09.07.2013 |
| | Redaktionsschluss | 02.07. 12 Uhr |
| | Anzeigenschluss | 02.07. 12 Uhr |
| Änderungen vorbehalten! | | |

Vorschau auf Veranstaltungen vom 14.06. bis 15.07.

| | | | | |
|------------------------|--------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Sa., 15.06. | 20.00 | Premiere | Naturbühne Reichenau | Naturbühne Reichenau-Pulsnitztal e.V. |
| Di., 18.06. | 14.00 | Frauentreff | Vierseithof Häslich | Heimatverein Haselbachtal e.V. |
| | | Vorbereitung Heimatfest | | |
| Fr., 28.06. bis | | 110 Jahre Freiwillige | Festplatz Reichenau | Feuerwehr Reichenau |
| So., 30.06. | | Feuerwehr Reichenau | | |
| Sa., 29.06. bis | | Lessing-Cup | Sportstadion Bischheim | Handballverein Haselbachtal e.V. |
| So., 30.06.2013 | | | | |
| Sa., 06.07. | | 50 Jahre Schule | Grundschule Gersdorf | Gemeinde Haselbachtal |
| Mi., 10.07. | 14.30 | Seniorentreff | Vereinstreff | Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V. |
| Fr., 12.07. bis | | Sportfest | Sportplatz und | SV Haselbachtal e.V. |
| So., 14.07. | | | Kulturscheune Reichenbach | |

Kirchliche Termine

Sonntag, 16.06., 14.00 Uhr - Waldgottesdienst

Familienfreundlicher Gottesdienst im Bischheimer Pfarrbusch mit dem Bläserkreis unserer Kirchgemeinden

Anschließend gemeinsames Kaffeetrinken, Singen und fröhliches Beisammensein

Sonntag, 23.06.

14.00 Uhr **Regionaler Gottesdienst auf dem Keulenberg**

Sonnabend, 29.06.

Gersdorf: 16.30 Orgelbenefizmusik

Sonntag, 30.06.

Gersdorf: 09.00 Abendmahlsgottesdienst

Bischheim: 10.15 Taufgottesdienst

Sonntag, 07.07.

Gersdorf: 10.00 **Gottesdienst zum Schuljubiläum in Gersdorf**

Sonntag, 14.07.

Gersdorf: 09.00 Predigtgottesdienst

Bischheim: 10.15 Abendmahlsgottesdienst

Kinderkreis

2. Samstag im Monat in Bischheim von 9.30 - 10.30 Uhr und

4. Samstag im Monat in Gersdorf von 10.00 - 11.00 Uhr

Benefizkonzert

Am Sonnabend, 29. Juni, findet um 16.30 Uhr in der Gersdorfer Kirche wieder ein Benefizorgelkonzert statt. An der Orgel wird Kantor Rudi Merz bekannte und unbekannt Musikstücke verschiedener Künstler zu Gehör bringen. Diese Musik wird in diesem Jahr vorerst die letzte Benefizveranstaltung für die Sanierung der Bischheimer Orgel sein. Bei den bisherigen Musiken konnten bereits ca. 1.000 € eingespielt werden. Herzlichen Dank dafür.

Konzert für Orgel und Alphorn in der Gersdorfer Kirche

Am Sonntag, 11. August, wird um 16.30 Uhr in der Gersdorfer Kirche ein Konzert für Orgel und Alphorn zu hören sein.

Es spielen Peter Burkard aus Lückersdorf (Alphorn) und Rudi Merz an der Orgel. Seien Sie dazu recht herzlich eingeladen.



Hinweise zur Friedhofsordnung für den Friedhof Gersdorf

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie noch einmal auf einige Dinge zur Friedhofsordnung für den Friedhof Gersdorf aufmerksam machen:

Jeder Besucher hat sich auf dem Friedhof der Würde des Ortes entsprechend zu verhalten. Die Anordnungen des Friedhofspersonals sind zu befolgen. Das Befahren mit Fahrzeugen aller Art (außer Rollstühle, Kinderwagen und Fahrzeuge im Auftrag der Friedhofsverwaltung) ist nicht gestattet.

Es wird in letzter Zeit oft die Frage gestellt, warum nicht jeder das Grab nach seinen eigenen Vorstellungen gestalten kann, wenn man die Nutzungsrechte für eine bestimmte Zeit dafür erwirbt.

Würde dem nachgegeben, könnte sich jeder entsprechend seinen religiösen oder anderen Anschauungen bzw. persönlichen Vorstellungen auf dem Friedhof bewegen und die Grabstätten gestalten.

Grundlage für das Verhalten auf dem Friedhof sowie die Gestaltung der Grabstätten ist jedoch die **Friedhofsordnung der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gersdorf**. Dieser wiederum liegen die Gesetze unserer sächsischen Landeskirche zugrunde. Entsprechend bedarf eine Fried-

Kirchliche Termine

hofsordnung immer der Genehmigung durch unsere Landeskirche.

Die gültige Friedhofsordnung für den Friedhof Gersdorf hat ihre praktische Bedeutung: so verhindert u.a. die Verwendung von Kunststoffen unter Kies und Steinen, sowie Kies und Steine selbst das Eindringen von Luft und Wasser in den Boden, was wiederum für den natürlichen Zersetzungsprozess erforderlich ist.

Die Folge sind verlängerte Ruhefristen vor einer erneuten Wiederbelegung.

Bei **pflegevereinfachten Gräbern** handelt es sich um einheitlich gestaltete Grabstätten für Urnen- und Sargbestattungen. Diese werden durch den Friedhofsträger mit einer einheitliche Bepflanzung versehen und für die Dauer der Ruhezeit unterhalten. Eine individuelle Bepflanzung ist dabei nur in Schalen auf den dafür vorgesehenen Stellen gestattet. Aufstellen von Grabschmuck an anderen Stellen beeinträchtigt das Wachstum der bodendeckenden Bepflanzung und ist nicht gestattet. Wir bitten um ihr Verständnis.

Ihr Kirchenvorstand Gersdorf

SV Haselbachtal

Fußball - Vorschau

- Sa. 15.06. 15.00 Uhr SV H. 1. - Brettnig/H. 1. in Reichenbach
- Sa. 15.06. 13.00 Uhr SV H. 2. - Großnaundorf 2. in Reichenbach
- So. 23.06. 15.00 Uhr SV H. 1. - Frankenthal 1. in Reichenbach

Sportfest vom 12. bis 14. Juli in Reichenbach

Öffentliche WM-Generalprobe Spielmannszug Oberlichtenau

Freitag, 12. Juli

- 18.30 Uhr Fußballspiel: Bischofswerdaer FV 08 1. (Landesliga) - SG Dynamo Dresden 2. (Oberliga)
- 20.30 Uhr Elfmeter-Turnier (Anmeldungen : 0171/3325063)
- 22.00 Uhr „Elektronischer Tanzsport“ 2.0 mit Raumakustik live und Miro & Dawson

Sonnabend, 13. Juli

- 10.00 Uhr Fußball-Turnier: E-Jugend
- 09.30-17.00 Uhr Volleyball - Turnier
- 13.00-17.30 Uhr Fußball: Altherren-Turnier mit FSV Eibau, SV Laußnitz, SG Großnaundorf, SV Bischheim-Häslich, SV Fraundorf und SV Haselbachtal
- 18.30 Uhr Öffentliche WM-Generalprobe: Juniorband und Marsch- und Drillkontingent des SZO, Gast: Fanfarenzug Dresden (aktueller Sachsenmeister)
- 20.00 Uhr Tanz für Jung und Alt mit DJ Erbse und Andrea Berg double Show mit Angela

Sonntag, 14. Juli

- 10.00 Uhr Fußball-Turnier: D-Jugend
- 14.00 Uhr Fußballspiel: NFV Gelb-Weiß Görlitz 1. (Landesliga) - SG Dynamo Dresden 2. (Oberliga)
- 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- 15.00 Uhr Kinderprogramm Franz der Knallfrosch aus Leipzig in der Festscheune
- 16.00 Uhr Fußballspiel: SV Grün-Weiß Schwepnitz 1. - SV Einheit Kamenz 1. (Landesliga)
- 18.00 Uhr Fußballspiel: SV Haselbachtal 1. - SV Königsbrück/Laußnitz 1.

Für das leibliche Wohl ist an allen Festtagen gesorgt!

Der Vorstand



**HV HASELBACHTAL
GERSDORF BISCHHEIM KAMENZ e.V.**

Lessing Cup Zwanzig - „Nachtzauber beim Freilufthandball“

28.-29. Juni 2013 - Sportanlage am Wiesengrund Bischheim

| | | |
|--|---|--|
| F R E I T A G | 18:00 | Fussball: „Alte Herren“ SV Bischheim-Häslich - FK Deutschbaselitz |
| | 19:15 | Großfeldhandball: Spiele zwischen Gersdorf, Möhrsdorf, Oberlichtenau und Pulsnitz |
| | Ab 19:15 | Parallel zu den Großfeldhandballspielen Bierprobe im Festzelt mit musikalischer Umrahmung |
| S A M S T A G | Ab 11:00 | Kleinfeld-Rasenhandball-Turnier: Mannschaften der Männer, Frauen und B-Jugend aus Sachsen und Umgebung |
| | Gegen 21:30 | Finalspiele unter Flutlicht mit anschließender Siegerehrung |
| | Im Anschluss an die Siegerehrung erfolgt direkt der Start zum großen Sportlerball im Festzelt mit DJ Paradise aus Gelenau | |

Alle Bewohner des Haselbachtals sowie der umliegenden Orte sind zu diesen beiden Festtagen ganz recht herzlich eingeladen, mit uns vom HVH Kamenz sowie den Sportlerinnen und Sportlern aus Sachsen ein tolles Handballfest zu feiern.

Pascal Freudenberg

Heimat- und Museums-Förderverein Reichenau e.V.

**Veranstaltungen im „Heimathaus Reichenau“:
Juni**

- 12. Juni, Mittwoch, Theologen des evangelischen Kirchenkreises Berlin als Pilger im Heimathaus.**
- 13. Juni, Donnerstag, 13.00 Uhr Frauen-Treff im Heimathaus**
Treff zur Wanderung durchs Tiefental nach Königsbrück mit Besuch des Modell-Baus im Via Regia Zentrum und des „Armenhauses“ (Pilgerherberge) in Stenz. Rückfahrt mit Linienbus.
- 18. Juni, Dienstag, 14.00 Uhr:** Es treffen sich die Mitglieder der Touristischen Gebiets Gemeinschaft des Dresdener Heidebogens im Heimathaus zur planmäßigen Beratung.

Vorschau: Juli

- 07. Juli, Sonntag, bis ca. 9.00 Uhr Sammelstelle der Pilger am Heimathaus „Armenhaus“ anlässlich des 10-jährigen Jubiläums „Ökumenischer Pilgerweg“, Wanderung der Pilger nach Königsbrück zur zentralen Festveranstaltung !
- 12. Juli, Freitag 19.30 Uhr, Mitgliederversammlung
Tagesordnung entsprechend Einladung.
Vorbereitung Tag des offenen Denkmals 2013
- 14. Juli, Sonntag, Besuch einer Pilgergruppe
- 20. Juli, Samstag, Exkursionsfahrt des Heimat- und Museums-Fördervereines nach Forst (Lausitz) zur DEUTSCHEN ROSENSCHAU 2013
100 Jahre Rosenträume an der Neiße!

Für die Frauen- Treffs ist im Juli/August Sommerpause!
Wir wünschen allen eine erholsame Urlaubs- und Reisezeit mit interessanten, schönen Erlebnissen, ob in der Ferne oder in der Heimat.



Neues aus dem Karoline-Rietschel-Haus

Ein gutes Kulturangebot am Pfingstmontag

Trotz fehlendem Durchsetzungsvermögen des Frühlings gab es am zweiten Pfingstfeiertag in Gersdorf eine gute Gelegenheit, im und vor dem Karoline-Rietschel-Haus kulturelle Abwechslung zu erleben.



Durch die Bürgermeisterin wurde eine Fotoausstellung des Freizeitfotografen Werner Gatsche eröffnet. Sie ist bis zum Sonntag, dem 14. Juli zu bestaunen.

Vielfältige Ereignisse aus näherer und fernerer Vergangenheit sind, thematisch geordnet, zu sehen. Die Bilder in Farbe und in schwarz-weiß sind Zeitzeugnisse menschlicher Begegnungen und spiegeln zum Beispiel das Leben im Steinbruch wieder. Sie sind aber auch ein Rückblick in die Geschichte des Radsports in Gersdorf, der Schulzeit in Bischheim, der Tätigkeit des Walberg-Wüsteberg-Vereins oder der Musiktradition und der internationalen Beziehungen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, ein Stück Heimatgeschichte zu erleben.



Das zweistündige Konzert mit dem Blasorchester Bautzen war gelungen und auch inhaltlich eine Abwechslung zu den von anderen Anlässen bekannten Kapellen.

Etwa einhundert Besucher wurden gastronomisch vom Heimatverein Haselbachtal betreut.

Die Holzer e. V.

Auf dem richtigem Weg

Nachdem sich „Die Holzer“ e.V. bereits im September letzten Jahres bei der Ausschreibung der Ostsächsischen Sparkasse Dresden „Verein des Jahres“ angemeldet hatten, kam dann Ende Februar 2013 ein ganz offizieller Brief: „Nominierung für die Wahl zum Verein des Jahres 2012!“.



Wie jetzt??! Das mussten wir zwei mal lesen! Aus 519 Anmeldungen waren „Die Holzer“ e. V. einer von 36 Eingeladenen. Das macht uns schon ein wenig stolz! Dann kam der 7. Mai. Preisverleihung in Dresden, eine ganz große Sache. Ehrensache, dass wir dort dabei waren. Ein super Ambiente, freundschaft-

Die Holzer e. V.

lich, familiär – schön eben! Dann der große Augenblick - dass wir gegen die „ganz Großen eher die Kleinen“ waren, hatten wir schon im Vorfeld gemerkt. Trotzdem, „Die Holzer“ e. V. aus dem Haselbachtal waren dabei! Und eins bleibt: Fr. Albertus und Hr. Frei von der OSpD haben uns versichert: „Die Holzer“ e. V. aus dem Haselbachtal sind der kleinste Verein, der bisher nominiert wurde! „Wer so eine uralte Tradition ins Leben zurückreißt, hat es sich verdient“ so Fr. Albertus.

Also, da war doch noch was ??? Na klar – Lebt denn der Alte Holzmichel noch? Ja, Er lebt noch!

PS. Die Holzer auf Facebook. Mit Freunden von Rendsburg bis Müden/ Mosel.

Der Vierjahreszeitenpark Bischheim

20 % der Fläche sind von Gewässern bedeckt. Dieses Fünftel der Gesamtfläche entfällt auf

- den Parkeich
- den Inselteich (2)
- die Kaskade (7)
- den Kanal (1)
- den Haselbach (3)

Über die Gewässer führen insgesamt 13 Brücken und Stege.

Die Flora wird von rund eintausend Bäumen bestimmt. Viele Exemplare



sind aus der Umgestaltungszeit in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts und sind somit ca. 250 Jahre alt. Im Wesentlichen sind dies Eichen, Buchen, Ahorn, Kastanien, Erlen, Eschen und Linden. Erwähnenswerte Einzelbäume aus jüngster Vergangenheit sind eine Goldeiche, Rotbuche, Platane, Goldulme und eine Gruppe Pyramideneichen. Die Farbvielfalt der Blätter ist besonders nach dem Austrieb ein begeisternder Anblick. Optisch am wirksamsten sind mehrere hundert Rhododendron- und Azaleenpflanzen. Sie wurden vorwiegend in der zweiten Hälfte des 20.

Stellplätze zu vermieten

Trockene, saubere Stell- und Lagerflächen in einer absperrbaren Scheune privat oder gewerblich in Großröhrsdorf zu vermieten., z. B. für Wohnwagen, Oldtimer, Motorräder, Lagerwaren usw.
Tel.-Nr.: 01 76/62 78 13 78

Der Vierjahreszeitenpark Bischheim

Jahrhunderts gepflanzt. Je zwei Wochen im Jahr sind Buschwindröschen und Maiglöckchen ein Blickfang.

Der Park verfügt über ein befestigtes Wegenetz von ca. 1100 Metern. Und was wäre der Park ohne die vielfältige bauliche Ausgestaltung.

Dazu die folgende Aufzählung:

- Springbrunnenanlage (1978)
- Sonnenuhr (Sockel 1779/2005)
- Pavillon mit Flora-Statue (1880/85)
- Historische Steintischgruppe
- Treppeneingang Südseite (1976)
- 2 Treppen zum Veranstaltungsplatz
- Promenade entlang des Kanals (1909)
- Freilichtbühne mit Zuschauertraversen (1963/2006)
- Kaskade (um 1750)
- Eishaus
- Aussichtspunkt Pilz
- Parkmauer
- Parkgartenanlage (2006)
- Bootsanlagestelle (1997)

Mit diesem Einblick in Bestandteile des Parks wird deutlich, welche permanenten Anstrengungen die Gemeinde unternehmen muss, um dieses Kleinod an Kultur- und Naturgut zu pflegen und zu hegen. Machen wir deshalb einen Besuch im Park zu einem erholsamen Erlebnis.

Massive Häuser zum „Wohnfühlen“



Abbildung enthält Sonderausstattung!

im Haselbachtal

**exklusive, erschl. Bauplätze
zw. 500 und 1500 qm
mit EFH bereits ab
109000,- € zzgl. Gst.**

SWH Massivhausvertrieb S. Mager

Rathausstraße 8 - 01900 Großröhrsdorf

Tel. (03 59 52) 42 95 00

www.mbm-immobilien.de

Wir unterstützen Sie bei der Finanzierung -
Vergleichen Sie Ihre monatl. Rate mit Ihrer Miete!

...weitere attraktive Bauplätze? fragen Sie uns...

www.Edles-aus-Naturstein.de

Naturstein Maßanfertigung



Großröhrsdorfer Str. 43
01896 Lichtenberg

Tel.: 035955 - 45 186

Fax: 035955 - 74 396

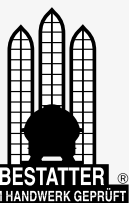
Mail: Natursteine-Rentzsch@t-online.de



**MARMOR
GRANIT
SANDSTEIN
Schiefer**

Wir machen Ihnen ein Angebot!

Küchenarbeitsplatten / Tische / Bäder / Treppen / Fensterbänke / Fliesen / Mauerabdeckungen / Kaminabdeckungen / Terrassenbeläge



DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN

BESTATTUNGSINSTITUT UWE SCHUSTER

Königsbrücker Straße 7 • 01896 Pulsnitz - www.bestattung-schuster.de



Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds helfend zur Seite und beraten Sie zu Hause in Ihrer gewohnten Umgebung. Auf Wunsch übernehmen wir für Sie alle Wege und Formalitäten entsprechend Ihren finanziellen Möglichkeiten zur Ausstattung einer würdevollen Bestattung.

Sie erreichen uns jederzeit unter Telefon: 03 59 55 / 7 25 98

**Wir suchen ständig Immobilien und Grundstücke aller Art.
+++ Für Sie als Verkäufer provisionsfrei +++**

Wir beraten Sie gern auch zu folgenden Themen:

- **Baufinanzierung** • **Privatkredite** • **Neubau**



MBM-Immobilien Sven Mager

Rathausstr. 8 • 01900 Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52/42 95 00

Waldstraße 12 • 01920 Haselbachtal/OT Reichenau • Tel.: 0174/323 87 46

Lindenallee 2 • 01471 Radeburg • Tel.: 03 52 08/34 18 93

www.mbm-immobilien.de • E-Mail: info@mbm-immobilien.de

Decra - das leichte u. hinterlüftete Dach!



F.-A.-Rentsch-Str. 6a
01900 Großröhrsdorf
Tel. (03 59 52) 4 22 63
Funk (0172) 6 44 58 65
seit über 15 Jahren

Beim Meister vom Fach:

- mit 30 Jahren Garantie
- extrem sturmsicher
- super leicht
- auch für geringe Neigung



Infos: www.mh-bedachung.de

MH Bedachungs GmbH

**Einfamilienhaus in Haselbachtal OT Häslich für
120000 € zuzüglich Maklercourtage zu verkaufen.**

MBM-Immobilien Sven Mager

03 59 52/42 95 00 - www.mbm-immobilien.de



Mehr, Freude, Leben, Zuhause.



SONNENSCHUTZ WIRD ZUM ERLEBNIS

ERHARDT CASSETTENMARKISEN

- Elegantes Design, hochwertige Materialien
- Optimaler Schutz vor UV-Strahlen
- Komfortable Bedienung mit Motor und Funk

**Insektenschutzsysteme
Teso - Elementetechnik**

Robby Tenne

- Insektenschutz- u. Rollladensysteme
- Innen- u. Außenjalousien • Markisen
- Industrie-, Brandschutz- und Garagenrolltore
- Funk- und Steuerungstechnik
- Reparaturservice und Ersatzteilverkauf

Infos unter: teso-insektenschutzsysteme.de

Bahnhofstr. 19
OT Gersdorf

01920 Haselbachtal

Tel.: (0 35 78) 78 77 50

Fax: (0 35 78) 78 77 51

Funk: (01 72) 3 44 74 20

info@teso-insektenschutzsysteme.de

Verkaufe Grundstück - voll erschlossen

Lage: Am Lindenberg, Gemarkung Reichenbach,
Grundbuch von Reichenbach Blatt 488,
Flurstück 142/20
Grundstücksgröße: 707 qm
Verkaufspreis: 25,00 Euro/qm

**Winfried Eberhardt, Berchtenstraße 88, 89520 Heidenheim
Telefon 0 73 21/6 46 26 oder 01 60/90 22 11 12**



Steffen Mieth

**Party- und Lieferservice
Verleih von
Biertisch-Garnituren, Partyzelten,
Gläsern, Geschirr, Besteck,
Bierkühler, Schranktisch**

**Haselbachtal, OT Häslich
Reichenbacher Straße 26
Tel. 03578.71123 - Fax 784052
Mobil 0177.8376847**



Platz da!

Für Deutschlands günstigsten Hochdachkombi



**Jetzt bei uns
Probe fahren**

Der Dacia Dokker ab
8.990,- €¹

**3 JAHRE
GARANTIE
bis 100.000 km**

Serienmäßig mit: • ESP • Front- und Seitenairbags für Fahrer und Beifahrer • Zentralverriegelung • Praktischer Schiebetür • Isofix Kinderbefestigung auf allen 3 hinteren Sitzplätzen • 800l Kofferraumvolumen²

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie!

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 9,9, außerorts 6,2, kombiniert 7,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 175 g/km (Werte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007).

DACIA
GRUPE Renault

www.dacia.de

AUTOHAUS ULF KLEDITSCH

HOHE STRASSE 5 • 01917 KAMENZ
TEL.: 03578-38230 • FAX: 03578-382333

¹Barpreis für einen Dacia Dokker 1.6 MPI 85. Abb. zeigt Dacia Dokker Lauréate mit Sonderausstattung. ²Messung nach ISO 3832 mit Quadern von 200×100×50 mm Kantenlänge.